or makes any gesture in the sight of that person or places any object in the sight of that person, shall be punished with imprisonment of either description for a term which may extend to one year, or with fine, or with both.

Comparison with IPC: Section 298 of the Indian Penal Code, 1860, has been incorporated into this Sanhita as Section 302 without any change.

### **Chapter XVII**

# **Offences Against Property**

#### Theft

## Section 303. Theft

- (1) Whoever,
  - intending to take dishonestly
  - any movable property
  - out of the possession of any person
  - without that person's consent,
  - moves that property in order to such taking,
    - o is said to commit theft.

**Explanation 1:** A thing so long as it is attached to the earth, not being movable property, is not the subject of theft; but it becomes capable of being the subject of theft as soon as it is severed from the earth.

**Explanation 2**: A moving effected by the same act which affects the severance may be a theft.

**Explanation 3:** A person is said to cause a thing to move by removing an obstacle which prevented it from moving or by separating it from any other thing, as well as by actually moving it.

**Explanation 4:** A person, who by any means causes an animal to move, is said to move that animal, and to move everything which, in consequence of the motion so caused, is moved by that animal.

பிரிவு 302. மத உணர்வுகளை காயப்படுத்த வேண்டுமென்ற நோக்கத்துடன் சொற்கள் முதலியவற்றைப் பயன்படுத்துதல்.

எந்தவொரு நபரின் மத உணர்வுகளை, காயப்படுத்த வேண்டுமென்ற நோக்கத்துடன், யார் வார்த்தையை உச்சரிக்கிறார்களோ, அல்லது அந்த நபர் கேட்கும்படி எந்த சத்தத்தையும் எழுப்புகிறார்களோ, அல்லது அந்த நபர்களின் பார்வையில் ஏதேனும் சைகை செய்தாலோ, அல்லது அந்த நபரின் பார்வையில் எந்தவொரு பொருளையும் வைத்தாலோ,

ஒரு வருடத்திற்கு நீட்டிக்கப்படக் கூடிய ஒரு காலத்திற்கு, ஏதேனும் ஒரு வகை சிறைத் தண்டனை அல்லது அபராதம், அல்லது இரண்டும் சேர்த்து விதிக்கப்பட வேண்டும்.

சட்டங்களின் ஒப்பீடு : இந்திய தண்டனைச் சட்டம், 1860–ன் பிரிவு 298 மாற்றமில்லாமல், இந்தச் சட்டத்தில் பிரிவு 302 எனக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

குற்றத்தின் வகை: புலன்கொள்ளாக் குற்றம், பிணைவிடு குற்றம், ஏதாவது ஒரு நடுவர்

#### அத்தியாயம் XVII

## சொத்துக்கு எதிரான குற்றங்கள்

அ. திருட்டு.

பிரிவு 303. திருட்டு.

எந்தவொரு அசையும் சொத்தையும்,

- எந்தவொரு நபரின் உடமையில் (possession) இருந்து,
- நேர்மையற்ற முறையில் (dishonestly) எடுத்துக்கொள்ளும் நோக்கத்துடன்,
- அந்த நபரின் அனுமதியின்றி,
- அத்தகைய சொத்தை எடுத்துக் கொள்வதற்காக,
- அந்த சொத்தை நகர்த்துகிற நபர்,

திருட்டை செய்வதாக கூறப்படுகின்றது.

வி**ளக்கம் 1:–** அசையும் சொத்தாக இல்லாமல், புமியுடன் இணைந்திருக்கும் ஒரு விஷயம், திருட்டுக்கு உட்பட்டது அல்ல; ஆனால் அது பூமியிலிருந்து துண்டிக்கப்பட்டவுடன், திருட்டுக்கு ஆளாகும் திறன் கொண்டது.

**விளக்கம் 2:–** துண்டிக்கப்படுவதை விளைவிக்கும் அதே செயலால், ஏற்படும் நகர்வு ஒரு திருட்டாக இருக்கலாம்.

**விளக்கம் 3:–** ஒரு பொருளை நகர்த்துவதைத் தடுக்கும் ஒரு தடையை அகற்றுவதன் மூலம், அல்லது வேறு எந்த விஷயத்திலிருந்தும் அதை பிரிப்பதன் மூலம் அல்லது உண்மையில் அதை நகர்த்துவதன் மூலம், ஒரு நபர் ஒரு விஷயத்தை நகர்த்துவதாகக் கூறப்படுகின்றது.

விளக்கம் 4:– எந்த வகையிலும், ஒரு மிருகம் நகர்வதை ஏற்படுத்துகின்ற நபர், அந்த மிருகத்தை நகர்த்துவதாகக் கூறப்படுகின்றது, மற்றும் அந்த இயக்கத்தின் விளைவாக, அந்த விலங்கால் நகர்த்தப்பட்ட அனைத்தையும் நகர்த்துவதாகக் கூறப்படுகின்றது.

**Explanation 5:** The consent mentioned in this section may be express or implied, and may be given either by the person in possession, or by any person having for that purpose authority either express or implied.

### Illustrations.

- (a) A cuts down a tree on Z's ground, with the intention of dishonestly taking the tree out of Z's possession without Z's consent. Here, as soon as A has severed the tree in order to such taking, he has committed theft.
- (b) A puts a bait for dogs in his pocket, and thus induces Z's dog to follow it. Here, if A's intention be dishonestly to take the dog out of Z's possession without Z's consent. A has committed theft as soon as Z's dog has begun to follow A.
- (c) A meets a bullock carrying a box of treasure. He drives the bullock in a certain direction, in order that he may dishonestly take the treasure. As soon as the bullock begins to move, A has committed theft of the treasure.
- (d) A being Z's servant, and entrusted by Z with the care of Z's plate, dishonestly runs away with the plate, without Z's consent. A has committed theft.
- (e) Z, going on a journey, entrusts his plate to A, the keeper of a warehouse, till Z shall return. A carries the plate to a goldsmith and sells it. Here the plate was not in Z's possession. It could not therefore be taken out of Z's possession, and A has not committed theft, though he may have committed criminal breach of trust
- (f) A finds a ring belonging to Z on a table in the house which Z occupies. Here the ring is in Z's possession, and if A dishonestly removes it, A commits theft.
- (g) A finds a ring lying on the highroad, not in the possession of any person. A, by taking it, commits no theft, though he may commit criminal misappropriation of property.
- (h) A sees a ring belonging to Z lying on a table in Z's house. Not venturing to misappropriate the ring immediately for fear of search and detection, A hides the ring in a place where it is highly improbable that it will ever be found by Z, with the intention of taking the ring from the hiding place and selling it when the loss is forgotten. Here A, at the time of first moving the ring, commits theft.

விளக்கம் 5:– வரையறையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஒப்புதல், வெளிப்படையாக அல்லது மறைமுகமாக, இருக்கலாம்; மற்றும் பொருளை உடமையாக வைத்திருக்கும் நபரால், அல்லது அந்த நோக்கத்திற்காக, வெளிப்படையாக அல்லது மறைமுகமாக, அதிகாரம் பெற்ற எந்தவொரு நபராலும் கொடுக்கப்படலாம்.

#### எடுத்துக்காட்டு:

- (அ) 'ஒள' இன் அனுமதியின்றி, நேர்மையற்ற வகையில், மரத்தை 'ஒள' வசம் இருந்து எடுத்துக் கொள்ளும் நோக்கத்துடன், 'அ' ஒரு மரத்தை வெட்டி தரையில் வீழ்த்துகின்றார். <sup>'</sup>அ<sup>'</sup> மரத்தை எடுப்பதற்காக, மரத்தை வெட்டியவுடன், அவர் திருட்டைச் செய்துள்ளார்.
- ஆ) 'அ' என்பவர், தனது பாக்கெட்டில் இருந்து, 'ஒள' ன் நாய்களுக்கு இரையை வைக்கின்றார். இதனால் 'ஔ'ன் நாயை, அவரைப் பின்தொடரத் தூண்டுகின்றார். இங்கே, 'அ' ன் எண்ணம் நேர்மையின்றி, 'ஒள'ன் அனுமதியின்றி, அவரின் உடைமையிலிருந்து நாயை வெளியேற்றுவதாக இருந்தால், 'ஒள'ன் நாய் 'அ' ஐப் பின்தொடர ஆரம்பித்தவுடன், 'அ' திருட்டைச் செய்கின்றார்.
- $(oldsymbol{\otimes})$  பொக்கிஷப் பெட்டியை  $(\mathsf{box} \;\;\mathsf{of} \;\;\mathsf{treasure})$  எடுத்துச் செல்லும் காளை மாட்டை, 'அ'என்பவர் காண்கிறார். நேர்மையற்ற முறையில் பொக்கிஷத்தை எடுத்துச் செல்வதற்காக, அவர் ஒரு குறிப்பிட்ட திசையில் காளையை விரட்டுகிறார். காளை மாடு நகரத் தொடங்கியவுடன், 'அ' பொக்கிஷப் பெட்டி திருட்டைச் செய்துள்ளார்.
- (ஈ) 'ஒள'ன் வேலைக்காரனாக இருக்கும் 'அ' என்பவரிடம் 'ஒள' இன் தட்டு பாதுகாப்புக்காக 'ஒள' ஆல் ஒப்படைக்கப்பட்டது. 'ஒள' இன் அனுமதியின்றி நேர்மையற்ற முறையில், தட்டுடன் 'அ ' ஓடிவிடுகின்றார். 'அ' திருட்டைச் செய்துள்ளார்.
- (உ) 'ஒள' ஒரு பயணத்தில் செல்லும் போது, 'ஒள' திரும்பும் வரை, ஒரு கிடங்கின் காப்பாளரான (warehouse keeper) 'அ' விடம் தனது தட்டை ஒப்படைக்கிறார். அவர், அந்தத் தட்டை, பொற்கொல்லரிடம் எடுத்துச் சென்று விற்கிறார். இங்கே தட்டு 'ஒள' உடைமையில் (possession) இல்லை. எனவே அதை 'ஒள' இன் வசம் இருந்து எடுக்க முடியாது. அதனால் 'அ' திருட்டு குற்றம் செய்யவில்லை. இருப்பினும் அவர் நம்பிக்கை மோசடி (criminal breach of trust ) செய்திருக்கலாம்.
- (ஊ)  $^{\prime}$ ஔ $^{\prime}$ குடியிருக்கும் வீட்டில், ஒரு மேஜையில்  $^{\prime}$ ஔ $^{\prime}$ க்குச் சொந்தமான மோதிரத்தை  $^{\prime}$ அ $^{\prime}$ காண்கிறார். இங்கே மோதிரம் 'ஒள' வசம் உள்ளது. நேர்மையற்ற முறையில் அதை அகற்றினால், 'அ' திருட்டைச் செய்கிறார்.
- (எ) 'அ' என்பவர் நெடுஞ்சாலையில் ஒரு மோதிரம் கீடப்பதைக் கண்டார். அது எந்தவொரு நபரின் கையிலும் உடமையாக (possession) இல்லை. 'அ' அதை எடுத்துக்கொள்வதன் மூலம், அவர் எந்த திருட்டையும் செய்யவில்லை. இருப்பினும் அவர் சொத்துக்களை 'குற்றமுறு கையாடல்' (misappropriation of property) குற்றம் செய்திருக்கக் கூடும்.
- (ஏ) 'ஔ' இன் ஒரு மோதிரம், அவரின் வீட்டில், ஒரு மேஜையில் கிடப்பதை 'அ' காண்கிறார். தேடப்படும் மற்றும் கண்டறியப்படும் எனப் பயந்து, உடனடியாக மோதிரத்தை தவறாகப் பயன்படுத்தத் துணியவில்லை. காணமல் போனதை மறந்தவுடன், மறைந்திருக்கும் இடத்திலிருந்து, மோதிரத்தை எடுத்து விற்கும் நோக்கத்துடன், 'ஒள' ஆல் கண்டு பிடிக்க

- (i) A delivers his watch to Z, a jeweler, to be regulated. Z carries it to his shop. A, not owing to the jeweler any debt for which the jeweler might lawfully detain the watch as a security, enters the shop openly, takes his watch by force out of Z's hand, and carries it away. Here A, though he may have committed criminal trespass and assault, has not committed theft, in as much as what he did was not done dishonestly.
- (j) If A owes money to Z for repairing the watch, and if Z retains the watch lawfully as a security for the debt, and A takes the watch out of Z's possession, with the intention of depriving Z of the property as a security for his debt, he commits theft, in as much as he takes it dishonestly.
- (k) Again, if A, having pawned his watch to Z, takes it out of Z's possession without Z's consent, not having paid what he borrowed on the watch, he commits theft, though the watch is his own property in as much as he takes it dishonestly.
- (l) A takes an article belonging to Z out of Z's possession without Z's consent, with the intention of keeping it until he obtains money from Z as a reward for its restoration. Here A takes dishonestly; A has therefore committed theft.
- (m) A, being on friendly terms with Z, goes into Z's library in Z's absence, and takes away a book without Z's express consent for the purpose merely of reading it, and with the intention of returning it. Here, it is probable that A may have conceived that he had Z's implied consent to use Z's book. If this was A's impression, A has not committed theft.
- (n) A asks charity from Z's wife. She gives A money, food and clothes, which A knows to belong to Z her husband. Here it is probable that A may conceive that Z's wife is authorised to give away alms. If this was A's impression, A has not committed theft.
- (o) A is the paramour of Z's wife. She gives a valuable property, which A knows to belong to her husband Z, and to be such property as she has no authority from Z to give. If A takes the property dishonestly, he commits theft.

மிகவும் சாத்தியமற்ற ஒரு இடத்தில் மோதிரத்தை மறைக்கின்றார். இங்கே 'அ', மோதிரத்தை முதலில் நகர்த்தும் நேரத்தில், திருட்டைச் செய்கிறார்.

- ( ஐ ) 'அ ' தனது கடிகாரத்தை 'ஔ', என்பவரிடம் பமுது நீக்கக் கொடுத்தார். 'ஔ' அதை தனது கடைக்கு எடுத்துச் செல்கிறார். கடன்பட்டதற்காக கடிகாரத்தை, சட்டபூர்வமாக பற்றுரிமையாக (lien) வைத்திருக்கும் வகையில் 'அ' கடன்பட்டிருக்கவில்லை எனும் போது, 'அ' கடைக்குள் நுழைந்து, தனது கைக்கடிகாரத்தை 'ஔ' கையில் வலுக்கட்டாயமாக அதை எடுத்துச் செல்கிறார். இங்கே 'அ', குற்றமுறு அத்துமீறல் மற்றும் தாக்குதலைச் (criminal trespass and assault) செய்திருந்தாலும், அவர் செய்தது, நேர்மையற்ற முறையில் செய்யப்படாததால், திருட்டைச் செய்யவில்லை.
- (ஓ) கடிகாரத்தை சரிசெய்த வகையில் 'ஔ' க்கு பணம் கடன்பட்டிருந்ததால், கடன்பட்டதற்காக கடிகாரத்தை, சட்டபூர்வமாக பற்றுரிமையாக (lien) 'ஒள' வைத்திருக்கும் பொழுது, 'ஒள' க்கு சொத்து இழப்பு ஏற்படுத்தும் நோக்கத்துடன், 'ஔ' இன் கைவசம் இருந்து கடிகாரத்தை 'அ' எடுக்கிறார். நேர்மையற்ற முறையில் எடுத்துக் கொள்வதால், அவர் திருட்டை செய்கிறார்.
- (ஓ) மீண்(நம், 'அ', தனது கைக்கடிகாரத்தை 'ஒள' க்கு அடகு வைத்திருந்தால், 'ஒள' ன் அனுமதியின்றி 'ஒள' யிடம் இருந்து அதை எடுத்துக் கொண்டால், கழகாரத்தின் பேரில் கடன் வாங்கியதை செலுத்தாமல், அவர் திருடுகிறார். கடிகாரம் அவருடைய சொந்த சொத்தாக இருப்பினும், அவர் நேர்மையற்று செயல்படுகின்றார்.
- (ஓள) 'ஔ' ன் அனுமதியின்றி, அவருக்குச் சொந்தமான ஒரு பொருளை, அதை திருப்பிக் கொடுப்பதற்கு வெகுமதியாக, அவர் <sup>'</sup>ஔ' இடமிருந்து பணம் பெறும் வரை, அதை வைத்திருக்கும் நோக்கத்துடன். 'அ' எடுக்கின்றார். இங்கே 'அ' நேர்மையற்ற முறையில் எடுக்கின்றார். 'அ' திருட்டைச் செய்துள்ளார்.
- (க) 'ஔ' உடன் நட்புரீதியாக இருக்கும் 'அ' என்பவர், 'ஔ' இன் நூலகத்திற்கு, அவர் இல்லாத நேரத்தில் சென்று, அவரின் வெளிப்படையான அனுமதியின்றி, ஒரு புத்தகத்தை வாசிப்பதற்காகவும், அதைத் திருப்பிக் கொடுக்கும் நோக்கத்துடனும், எடுத்துச் செல்கின்றார். இங்கே,  $^\prime$ ஒள $^\prime$ –ன் புத்தகத்தைப் பயன்படுத்துவதற்கு அவருக்கு  $^\prime$ ஒள $^\prime$ –ன் மறைமுக ஒப்புதல் இருப்பதாக கருதியிருக்கலாம். அவ்வாறு அவர் எண்ணி இருந்தால்,  ${}^{\prime}$ அ ${}^{\prime}$  திருட்டை செய்யவில்லை.
- (ங) 'அ' என்பவர் 'ஔ' இன் மனைவியிடம் தருமம் கேட்கிறார். 'ஔ' இன் பணம், உணவு மற்றும் உடைகளை, அவரின் மனைவி, கொடுக்கிறாள். அவை 'ஔ' க்கு சொந்தமானது என்று 'அ' க்குத் தெரியும். இங்கே *'*ஒள' இன் மனைவிக்கு தானம் வழங்க அதிகாரம் இருப்பதாக 'அ' கருத வாய்ப்புள்ளது. இது 'அ'ன் கருத்தாக இருந்தால், 'அ' திருட்டை செய்யவில்லை.
- $(m{ au})$  'அ' என்பவர் 'ஔ் இன் மனைவியின் கள்ளக்காதலர். 'ஔ் இன் மனைவி அவருக்கு ஒரு மதிப்புமிக்க சொத்தை கொடுக்கிறார். 'அ' க்கு அவை அவரது கணவர் 'ஔ' க்கு சொந்தமானது என்றும், அத்தகைய சொத்தைக் கொடுக்க  $^\prime$ ஔ $^\prime$  இன் மனைவிக்கு அதிகாரம் இல்லை என்றும் தெரியும். 'அ' சொத்தை நேர்மையற்ற முறையில் எடுத்துக் கொண்டால், அவர் கிருட்டைச் செய்கிறார்.